

Bruxelles, 16. rujna 2016.  
(OR. en)

12000/16

**COPEN 251**  
**EUROJUST 105**  
**EJN 49**

**NAPOMENA**

---

Od:	g. Christian BRAUN, veleposlanik/stalni predstavnik, Stalno predstavništvo Luksemburga pri Europskoj uniji
Na datum:	28. srpnja 2016.
Za:	g. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, glavni tajnik Vijeća Europske unije
Predmet:	Prenošenje Okvirne odluke Vijeća 2009/829/PUP od 23. listopada 2009. o primjeni načela uzajamnog priznavanja odluka o mjerama nadzora među državama članicama Europske unije kao alternative privremenom pritvoru – obavijest od strane Luksemburga

---

Poštovani,

sa zadovoljstvom Vas obavještavam da je Luksemburg proveo navedenu Okvirnu odluku Zakonom od 5. srpnja 2016.

Podnašamo sljedeće obavijesti i izjave u skladu s različitim člancima Okvirne odluke:

Članak 6. stavak 1.: Nadležna tijela

*Kada je Luksemburg država članica koja izvršava:*

Le Procureur général d'État, Parquet Général, Cité Judiciaire, L-2080 Luksemburg, e-pošta:  
[parquet-general@justice.etat.lu](mailto:parquet-general@justice.etat.lu)

*Kada je Luksemburg država članica koja izdaje:*

svako nacionalno pravosudno tijelo koje je nadležno da naloži mjeru nadzora kao alternativu privremenom pritvoru.

Obavijest u skladu s člankom 9. stavkom 4.: Kriteriji dostavljanja

Luksemburg izjavljuje da je spreman pristati na dostavljanje odluke o mjerama nadzora države u kojoj osoba ima zakonito i uobičajeno boravište pod uvjetom da je dotična osoba dala svoj pristanak tom dostavljanju.

Obavijest u skladu s člankom 21. stavkom 3.: Predaja osobe

Luksemburg namjerava primijeniti članak 2. stavak 1. Okvirne odluke o europskom uhićenom nalogu.

Obavijest u skladu s člankom 24.: Jezici

Luksemburg prihvaća francuski, njemački i engleski.

U privitku se nalazi kopija Zakona od 5. srpnja 2016.<sup>1</sup>.

(pozdrav na kraju dopisa)

(p.) Christian BRAUN

---

---

<sup>1</sup> Napomena Tajništva: taj tekst nije priložen ovom dokumentu.